



OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL USUARIO

BMS1500

Vertical Storage Shed
Remise verticale
Armario vertical

Tools Required

Outils nécessaires

Herramientas necesarias

- **Phillips Screwdriver / Tournevis cruciforme / Destornillador Phillips**

⚠ WARNING

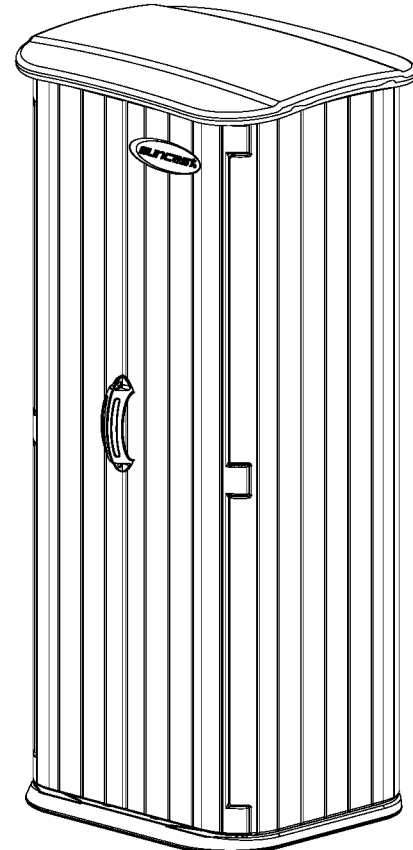
- Not intended for storage of flammable or caustic chemicals.
- Not intended for use by children. This is not a toy box.
- To avoid risk of suffocation, do not allow children to play inside container.
- This product may become susceptible to impact damage in freezing temperatures.
- Do not store near excessive heat.
- Exercise caution when moving fully loaded product. This product is not intended for transporting heavy objects. Use as a stationary storage device only.
- Do not stand on lid.
- Do not use bleach or other caustic solvents for cleaning.

⚠ ATTENTION

- Ce produit n'est pas conçu pour l'entreposage de produits inflammables ou caustiques.
- Prendre les précautions nécessaires pour l'entreposage de produits chimiques.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants. Ce coffre n'est pas un jouet.
- Ne pas laisser les enfants jouer à l'intérieur du coffre. Risques de suffocation.
- Ce produit peut être endommagé par le gel.
- Ne pas remiser près d'une source de chaleur excessive.
- Déplacer le coffre rempli avec précaution. Ce produit n'est pas conçu pour la transport des objets lourds. Recommandé pour être utilisé sur place seulement.
- Ne pas se tenir debout sur le couvercle.
- Ne pas employer d'eau de Javel ni d'autres solvants caustiques pour le nettoyage.

⚠ ADVERTENCIA

- No está diseñado para guardar sustancias químicas cáusticas o inflamables.
- Tenga cuidado cuando guarde sustancias químicas.
- No está diseñado para ser usado por los niños. Esto no es una caja de juguetes.
- Para evitar el riesgo de asfixia, no permita que los niños jueguen dentro del contenedor.
- Este producto puede ser susceptible a daños por impacto en temperaturas de congelación.
- No lo guarde cerca a fuentes excesivas de calor.
- Tenga cuidado cuando lo mueve completamente lleno. Este producto no está diseñado para transportar objetos pesados. Uselo únicamente como un objeto de almacenamiento estacionario.
- No se sienta ni se pare sobre la tapa.
- No use lejía ni otros disolventes cáusticos para limpieza.



Before you begin...

Read instructions prior to assembly. This product contains parts that can be damaged if incorrectly assembled.

Please follow instructions. Suncast is not responsible for replacing parts damaged due to incorrect assembly.

Avoid scratching finish. For steps where parts are placed upside down, place parts on a smooth surface to avoid scratching finish. Flatten cardboard from carton to create a smooth work surface.

Avant de commencer...

Lisez les instructions avant de procéder au montage. Cet article comporte des pièces qui risquent d'être endommagées si ces dernières ne sont pas installées correctement.

Veuillez suivre les instructions. Suncast ne peut être tenu responsable en cas de perte de pièces suite à un montage incorrect.

Évitez de rayer le fini. Lors des étapes où les pièces doivent être placées à l'envers, placez les pièces sur une surface lisse afin d'éviter de rayer le fini. Aplatissez le carton de la boîte afin de créer une surface de travail lisse.

Antes de empezar...

Lea las instrucciones antes de comenzar a armar. Este producto tiene piezas que pueden dañarse si se arman incorrectamente.

Por favor, siga las instrucciones. Suncast no se hace responsable de piezas dañadas debido a un armado incorrecto.

Evite rayar el terminado. Para realizar las operaciones en las que las partes deben colocarse con la superficie terminada hacia abajo, coloque las partes sobre una superficie suave para evitar rayar su terminado. Aplane el cartón de la caja de embalaje para crear una superficie de trabajo lisa y suave.

Quality Control No.

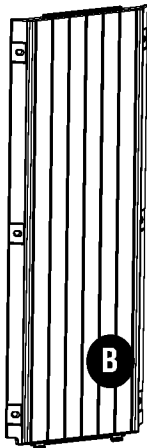
N° de contrôle de qualité

N° de control de calidad

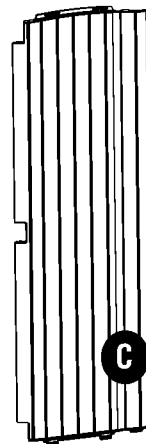
PARTS / PIÈCES / PARTES



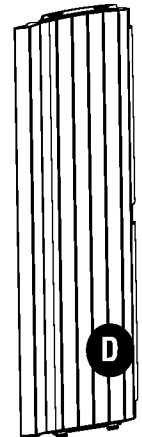
#0B00012
Floor
Plancher
Piso



#0B00010
Back Right
Panneau arrière droit
Panel posterior derecho



#0B00015
Right Side
Côté droit
Lado derecho



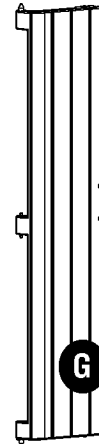
#0B00009
Left Side
Côté gauche
Lado izquierdo



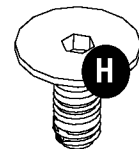
#B00014
Roof
Toit
Panel de cubierta



#0B00013
Right Door
Porte droite
Puerta derecha



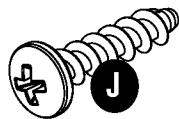
#0B00011
Left Door
Porte gauche
Puerta izquierda



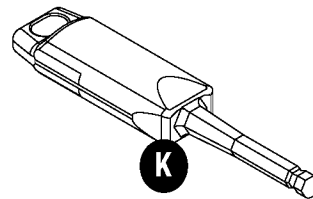
#0630563
Flat Head Bolt
Vis à tête fraisée
Perno de cabeza plana
x6



#010210218
Handle
Poignée
Manija
x2



#0210081
Handle Hardware
Vis de fixation de poignée
Tornillería de la manija
x4



#010210410
EasyDriver®
Outil EasyDriver®
Herramienta EasyDriver®



#0230045
Washer
Rondelle
Arandela
x4

1. Select a level location with good drainage.

Place Floor (A) panel on ground, engraved side down. The front of the Floor panel has receptacles for the door hinge pins. Position the front in the direction you want the doors to face.

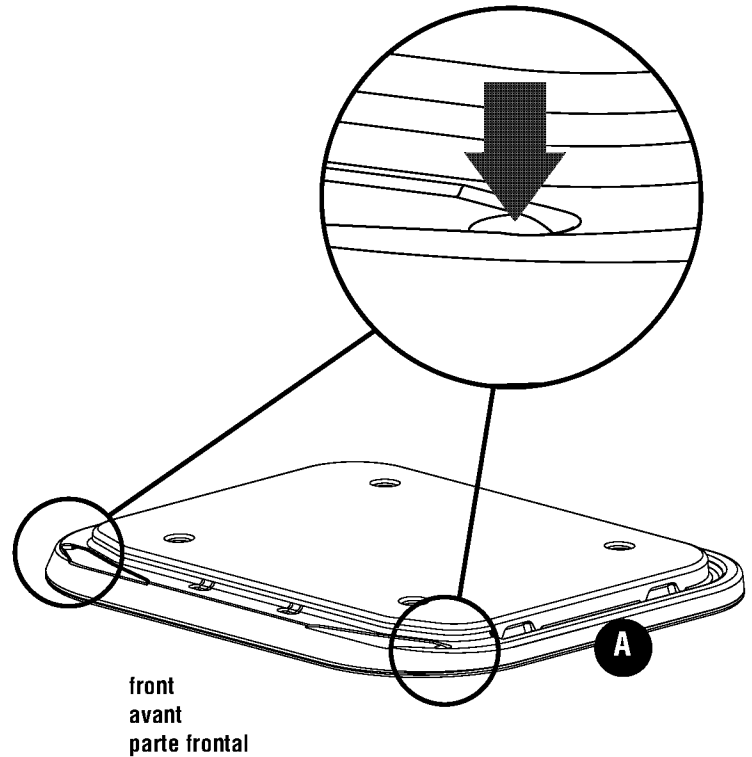
1. Choisissez un emplacement horizontal, bien drainé.

Mettez le panneau de plancher (A) sur le sol, le côté gravé vers le bas. L'avant du plancher a des logements pour les axes de charnières des portes. Mettez l'avant du côté où vous désirez mettre les portes.

1. Seleccione un lugar nivelado con buen drenaje.

Coloque el panel del piso (A) sobre el suelo, con la parte grabada hacia abajo. La parte frontal del panel del piso tiene receptáculos para los pasadores de las bisagras de la puerta. Coloque la parte frontal en la dirección en la que usted desea orientar las puertas.

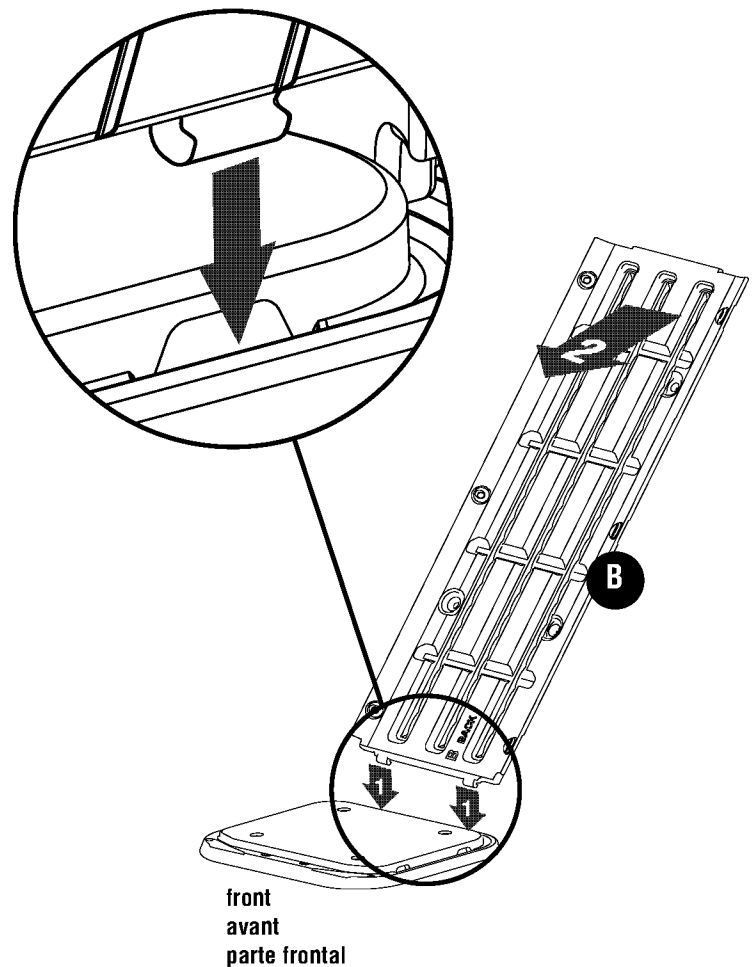
hinge pin receptacles
logements des axes de charnières
receptáculos para pasadores de bisagra



2. At angle shown, insert the Back Right (B) panel hooks into the slots at the back right edge of the Floor panel. Tilt the Back Right panel upright to engage the hooks.

2. Enfoncez les crochets du panneau arrière droit (B), avec l'angle représenté, dans les fentes du bord arrière droit du plancher. Mettez le panneau arrière droit à la verticale de manière à engager les crochets.

2. Con el ángulo mostrado, inserte los ganchos del panel posterior derecho (B) en las ranuras situadas en el borde posterior derecho del panel del piso. Incline el panel posterior derecho en posición vertical para acoplar los ganchos.



- At angle shown, align the Right Side (C) panel hooks to the slots at the right edge of the Floor panel. While flexing hinged right corner, tilt the Right Side panel upright to engage the hooks.

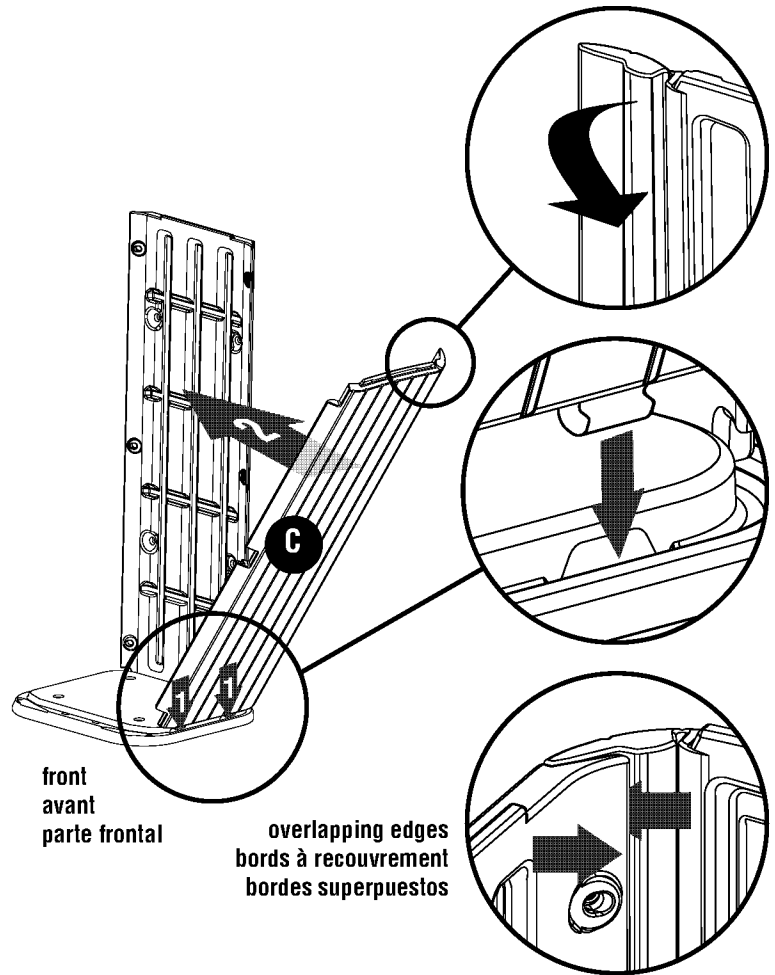
NOTE: The Right Side panel will overlap to the outside of the right edge of the Back Right panel.

- Alignez les crochets du panneau de côté droit (C), avec l'angle représenté, dans les fentes du bord droit du plancher. Tout en appuyant sur le coin droit avec la charnière, mettez le panneau de côté droit à la verticale de manière à engager les crochets.

REMARQUE : Le panneau de côté droit va recouvrir l'extérieur du bord droit du panneau arrière droit.

- Con el ángulo mostrado, alinee los ganchos del panel del lado derecho (C) con las ranuras situadas al borde derecho del panel del piso. Mientras flexiona la esquina derecha abisagrada, incline el panel del lado derecho en posición vertical para acoplar los ganchos.

NOTA: El panel del lado derecho quedará superpuesto con el exterior del borde derecho del panel posterior derecho.



- Starting at the bottom**, secure Back Right panel to Right Side panel with 3 Flat Head Bolts (H). Use EasyDriver® (K) to tighten.

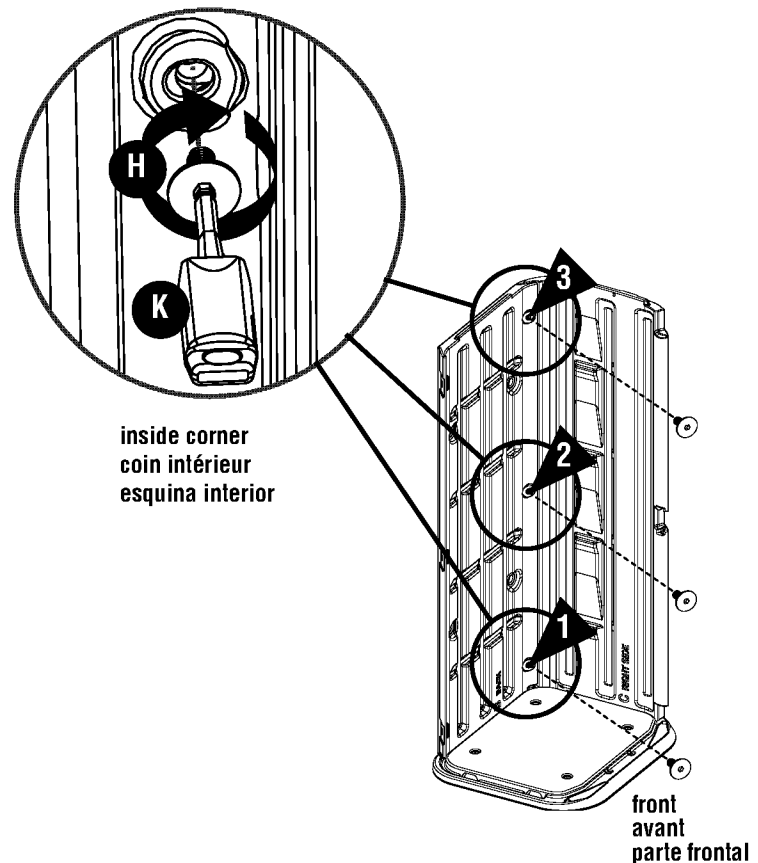
NOTE: To help Flat Head Bolt begin to thread, a second person may be required to hold Right Side panel flap against Back Right panel while installing bolts.

- En commençant par le bas**, fixez le panneau arrière droit au panneau de côté droit, à l'aide de 3 vis à tête fraisées (H). Serrez à l'aide du tournevis EasyDriver® (K).

REMARQUE : Pour aider les vis à tête fraisées à amorcer leur filetage, l'aide de quelqu'un d'autre pourra être nécessaire, afin de maintenir la lamelle du rebord du panneau droit contre le panneau arrière droit pendant la pose des vis.

- Comenzando en la parte inferior**, fije el panel posterior derecho al panel lateral derecho con 3 pernos de cabeza plana (H). Utilice la herramienta EasyDriver® (K) para apretarlos.

NOTA: Para ayudar a enroscar el perno de cabeza plana, una segunda persona quizás necesite sujetar la solapa del panel lateral derecho contra el panel posterior derecho mientras se instalan los pernos.



- At angle shown, align the Back Left (D) panel hooks to the slots at the back left edge of the Floor panel. Tilt the Back Left panel upright to engage the hooks.

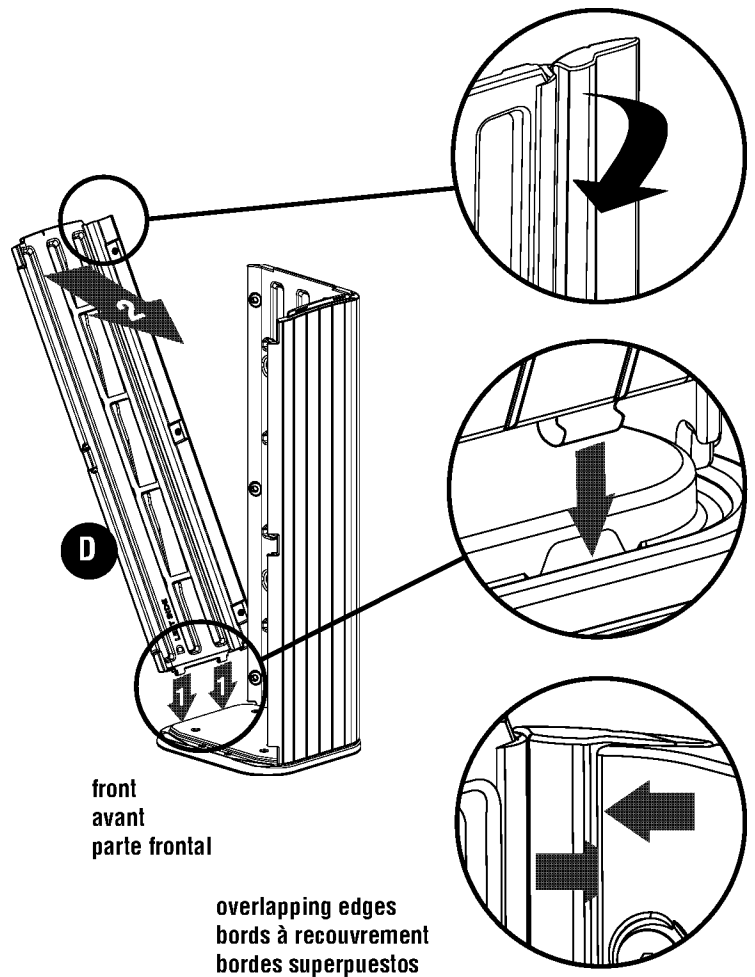
NOTE: The Back Left panel will overlap to the outside of the left edge of the Back Right panel.

- Alignez les crochets du panneau arrière gauche (D), avec l'angle représenté, dans les fentes du bord gauche du plancher. Mettez le panneau arrière gauche à la verticale de manière à engager les crochets.

REMARQUE : Le panneau arrière gauche va recouvrir l'extérieur du bord gauche du panneau arrière droit.

- Al ángulo mostrado, alinee los ganchos del panel posterior izquierdo (D) con las ranuras situadas en el borde posterior izquierdo del panel del piso. Inclina el panel posterior izquierdo en posición vertical para acoplar los ganchos.

NOTA: El panel posterior izquierdo quedará superpuesto con el exterior del borde izquierdo del panel posterior derecho.



- Starting at the bottom, secure Back Left panel to Back Right panel with 3 Flat Head Bolts (H). Use EasyDriver® (K) to tighten.

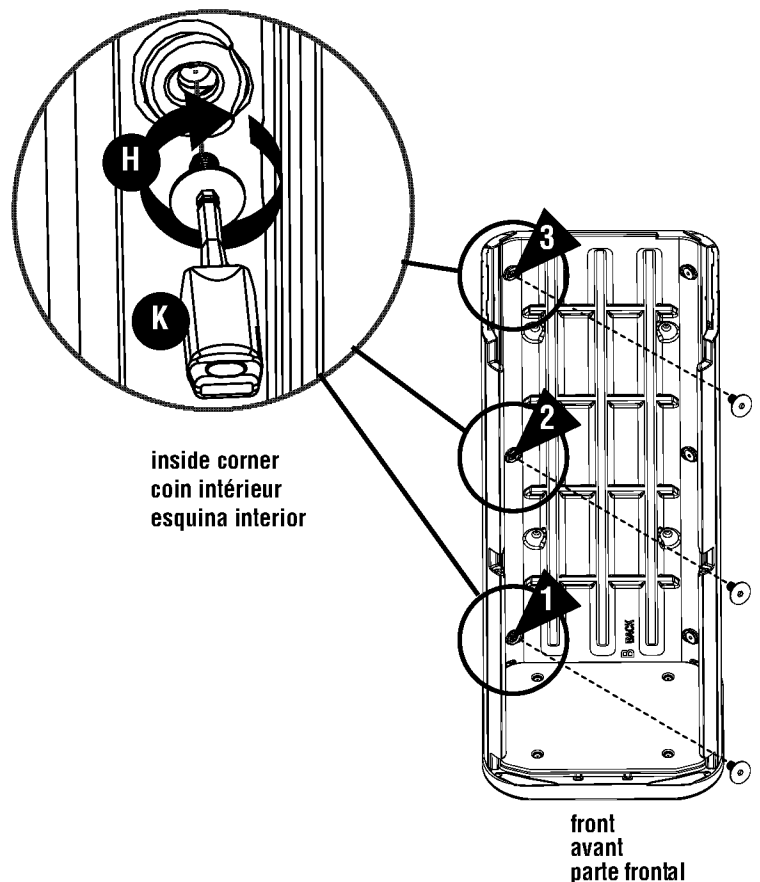
NOTE: To help Flat Head Bolt begin to thread, a second person may be required to hold Back Left panel flap against Back Right panel while installing bolts.

- En commençant par le bas, fixez le panneau arrière gauche au panneau arrière droit, à l'aide de 3 vis à tête fraisées (H). Serrez à l'aide du tournevis EasyDriver® (K).

REMARQUE : Pour aider les vis à tête fraisées à amorcer leur filetage, l'aide de quelqu'un d'autre pourra être nécessaire, afin de maintenir la lamelle du rebord du côté arrière gauche contre le panneau arrière droit pendant la pose des vis.

- Comenzando en la parte inferior, fije el panel posterior izquierdo al panel posterior derecho con 3 pernos de cabeza plana (H). Use la herramienta EasyDriver® (K) para apretarlas.

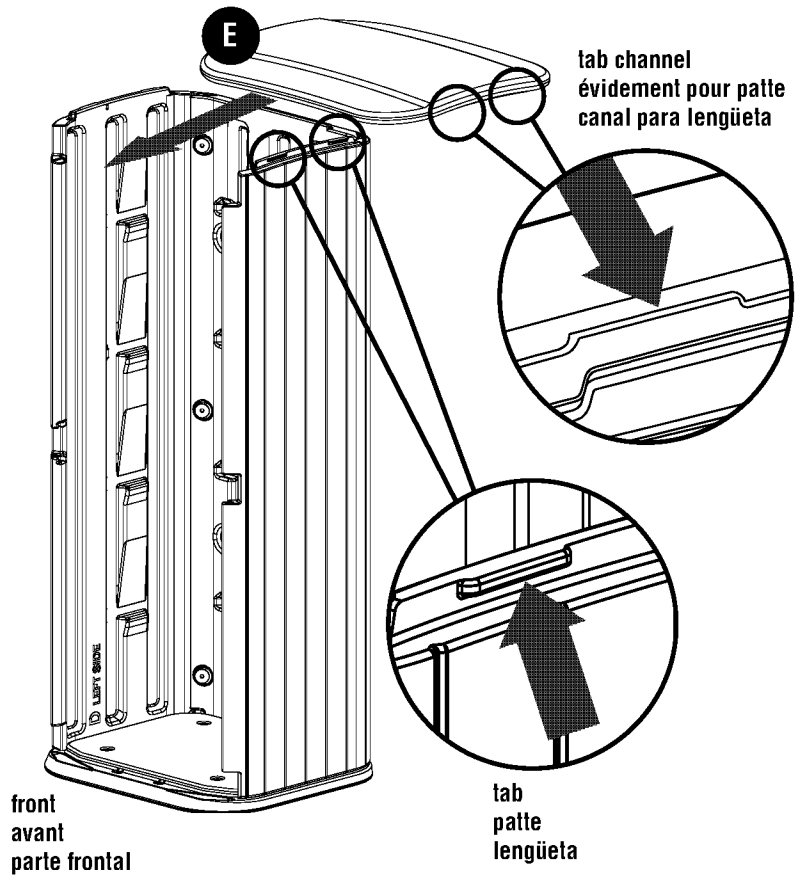
NOTA: Para ayudar a enroscar el perno de cabeza plana, quizás se necesite una segunda persona para sujetar la solapa del panel posterior izquierdo contra el panel posterior derecho mientras se instalan los pernos.



7. Position the Roof (E) panel over the back edge of the shed. Align the tabs at the top of both side panels with the tab channels in underside of Roof. Slide the Roof forward until it locks into place.

7. Mettez le panneau de toit (E) sur le rebord arrière de la remise. Alignez les pattes supérieures gauche & droite avec les évidements correspondant sous le toit. Faites glisser le toit vers l'avant jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

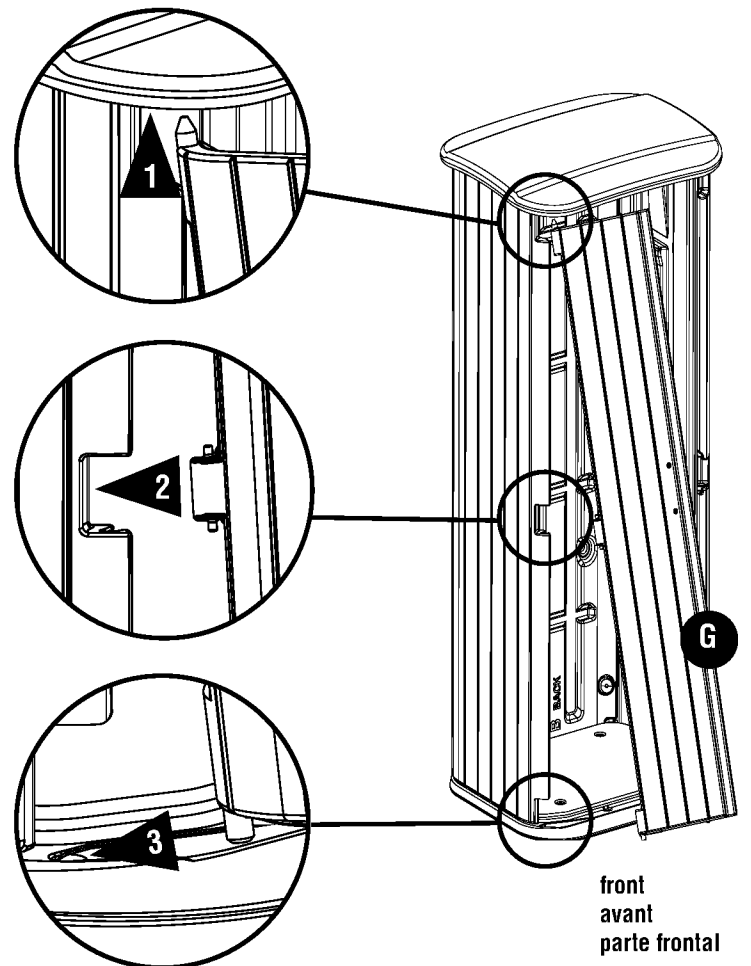
7. Coloque el panel de la cubierta (E) sobre el borde posterior del armario. Alinee las lengüetas situadas en la parte superior de ambos paneles laterales con los canales para lengüeta situados en el lado inferior del techo. Deslice el techo hacia delante hasta que encaje en su lugar.



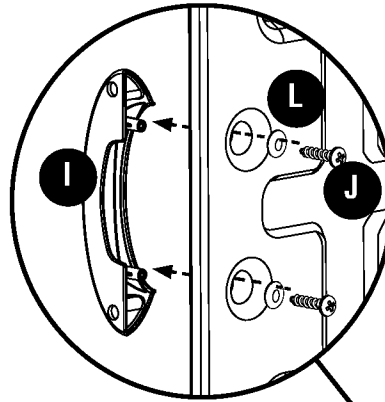
8. With the Left Door (G) in the open position, insert the top hinge pin into the top hinge receptacle.
Slide the bottom hinge pin in from the right, while guiding the center hinge to the center hinge receptacle.
Snap the center hinge and the bottom hinge into place.

8. Avec la porte gauche (G) ouverte, mettez l'axe charnière du haut dans son logement.
Mettez l'axe charnière du bas en place en le faisant glisser à partir de la droite, tout en guidant la charnière du milieu dans son logement.
Enclencher la charnière du milieu et la charnière du bas en place.

8. Con la puerta izquierda (G) en la posición abierta, inserte el pasador de la bisagra superior dentro del receptáculo de la bisagra superior.
Deslice el pasador de la bisagra inferior desde el lado derecho mientras guía la bisagra central al receptáculo de la bisagra central.
Encaje en su lugar la bisagra central y la bisagra inferior.

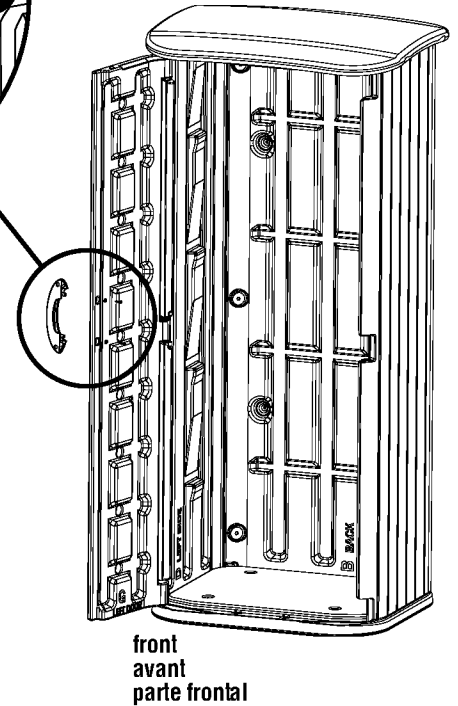


9. Align Handle (I) with corresponding receptacles in Left Door (see inset). Using phillips head screwdriver, secure from back side of door with provided screws and washers (J, L).



9. Aligned la poignée (I) avec les évidements correspondants de la porte gauche (voir détail en médaillon). Fixez la poignée à partir de l'arrière de la porte, à l'aide des vis et rondelles (J, L) fournies.

9. Alinee la manija (I) con los receptáculos correspondientes en la puerta izquierda (vea el diagrama). Fijela desde el lado trasero de la puerta con los tornillos y arandelas provistas (J, L).



10. With the Right Door (F) in the open position, insert the top hinge pin into the top hinge receptacle.

Slide the bottom hinge pin in from the left, while guiding the center hinge to the center hinge receptacle.

Snap the center hinge and the bottom hinge into place.

10. Avec la porte droite (F) ouverte, mettez l'axe charnière du haut dans son logement.

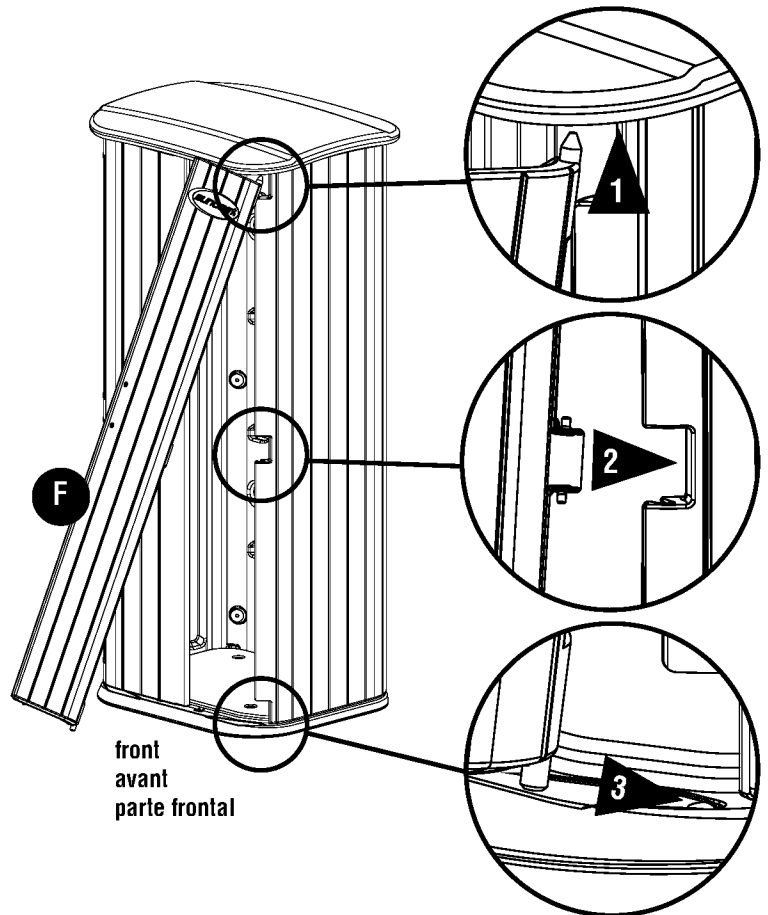
Mettez l'axe charnière du bas en place en le faisant glisser à partir de la gauche, tout en guidant la charnière du milieu dans son logement.

Enclencher la charnière du milieu et la charnière du bas en place.

10. Con la puerta derecha (F) en posición abierta, inserte el pasador de la bisagra superior dentro del receptáculo de la bisagra superior.

Deslice el pasador de la bisagra inferior desde el lado izquierdo, mientras guía la bisagra central al receptáculo de la bisagra central.

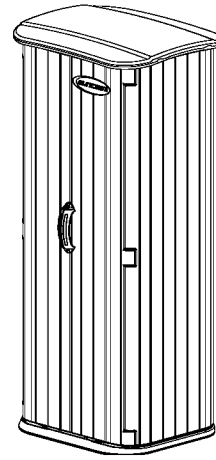
Encaje en su lugar la bisagra central y la bisagra inferior.



11. Repeat step 9 for Handle on Right Door.

11. Répétez la tâche 9 pour la poignée de la porte droite.

11. Repita el paso 9 para la manija de la puerta derecha.



Shelving Template / Gabarit pour étagères / Patrón para anaqueles

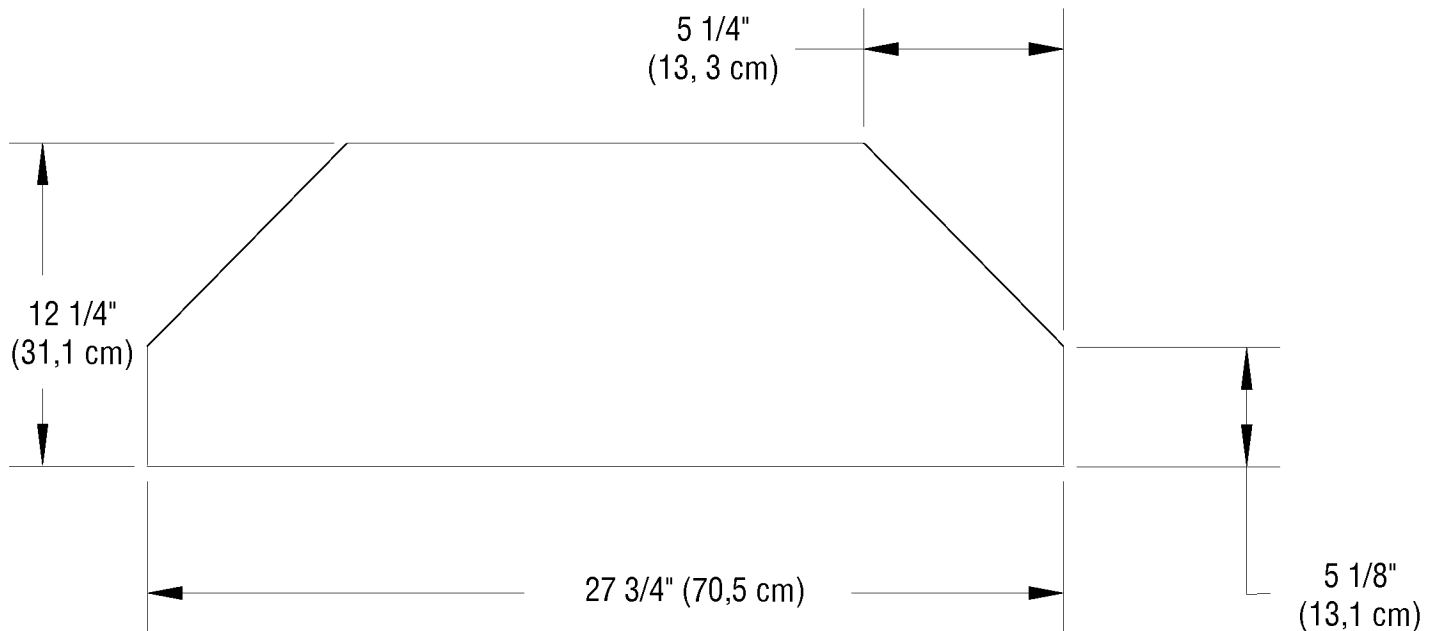


figure 1, figure 1, figura 1

Shelving:

Shelving can be added to your Suncast storage shed by utilizing the provided dimensions and cutting your own shelf from 3/4" thick shelving material. The notched corners face the back of the shed and fit into the inner shelf brackets that have been molded into the inner sides of your storage shed.

See next page for detailed instructions.

Installation des étagères:

Vous pouvez ajouter des étagères à votre remise en utilisant les dimensions fournies et en fabriquant votre propre étagère à partir d'une planche de 3/4 po. (2 cm) d'épaisseur. Les coins à encoches font face au dos de la remise et se placent dans les supports intérieurs pour étagères ayant été moulés dans les côtés intérieurs de la remise.

Consultez la page suivante pour des instructions détaillées.

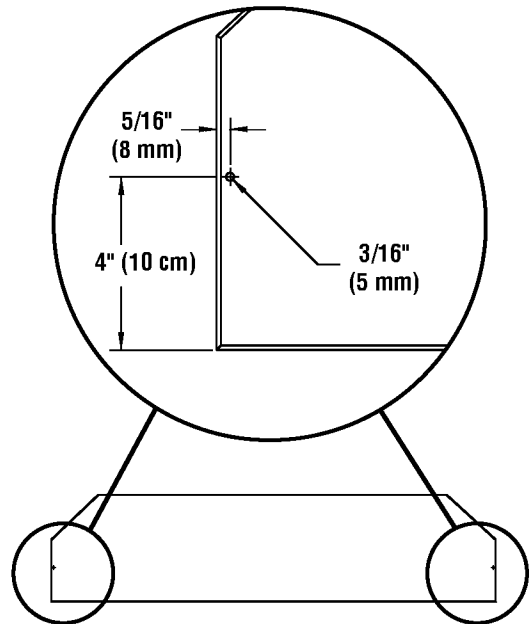
Instalación de anaqueles:

Esta unidad de Suncast admite la instalación de anaqueles si se utilizan las dimensiones dadas en las instrucciones y se cortan los anaqueles usando material para anaqueles de un espesor de 3/4 pulgada (2 cm). Las esquinas cortadas deben mirar hacia el respaldo de la unidad y encajan en las ménsulas interiores para anaqueles que se han moldeado en los paneles laterales en el interior de la unidad.

Consulte la siguiente página para obtener instrucciones detalladas.

1. Cut shelves to designated dimensions using 3/4" thick wood. See figure 1 on page 8.
1. Coupez les étagères selon les dimensions indiquées en utilisant des planches en bois de 3/4 po. (2 cm) d'épaisseur. Reportez-vous à la figure 1 de la page 8.
1. Corte los anaqueles según las dimensiones indicadas usando madera de 3/4 de pulg. (2 cm) de grosor. Vea la figura 1 en la página 8.

2. Drill one 3/16" pilot hole into each side of shelf at positions shown.
2. Percez un trou de 3/16 po. (5 mm) de chaque côté de l'étagère au niveau des points indiqués.
2. Perfore un agujero guía de 3/16 de pulg. (5 mm) a cada lado del anaquel, en las posiciones mostradas.



3. NOTE: Install lowest shelf first.

Place lowest shelf into desired location in shed. Shelf must be completely seated at all side and back panel shelf supports and firmly set against back panel of unit.

To mount the shelf, use #8 x 1.250 drywall screws through the pilot holes and into side panels. Use one screw per side of each shelf. **Do not overtighten screws.**

3. REMARQUE : Installez l'étagère la plus basse en premier.

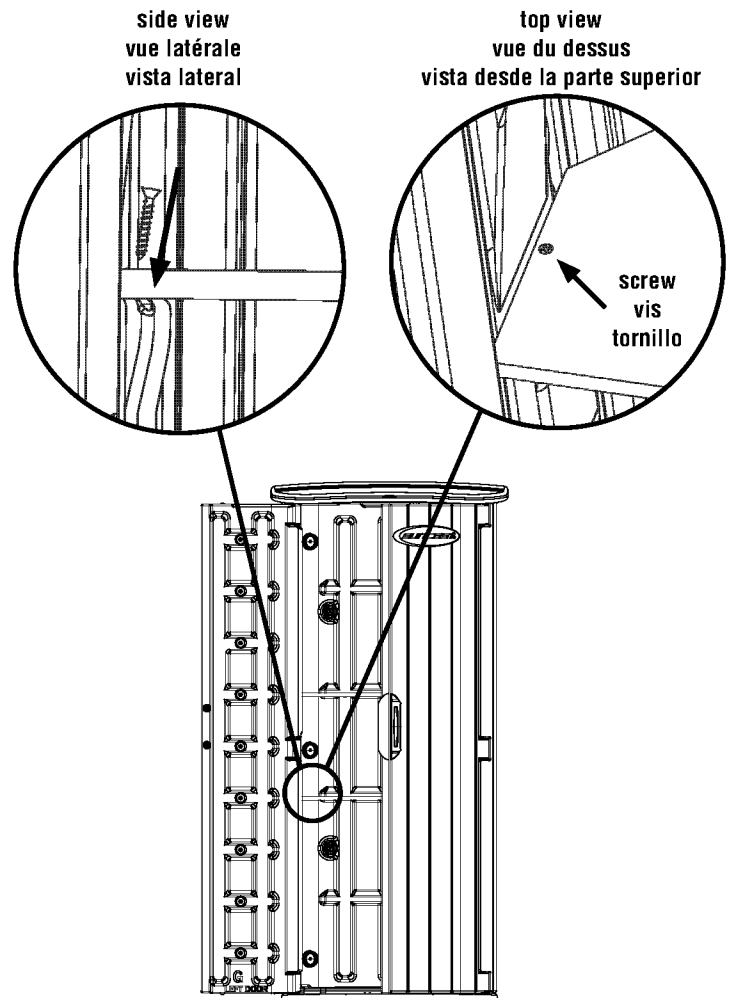
Placez l'étagère la plus basse à l'emplacement désiré dans la remise. L'étagère doit être complètement assise sur tous les supports latéraux et arrière et fermement placée contre le panneau arrière de la remise.

Pour monter l'étagère, utilisez des vis pour cloisons sèches n°8 x 1,250 pour passer dans les trous de guidage jusque dans les panneaux latéraux. Utilisez une vis pour chaque côté de l'étagère. **Ne pas serrer excessivement.**

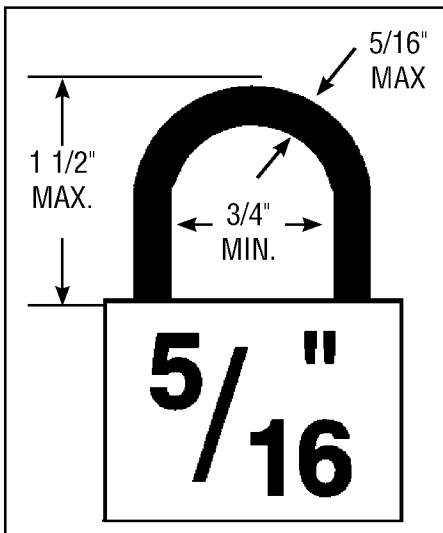
3. NOTA: Instale primero el anaquel más bajo.

Coloque el anaquel más bajo en el lugar deseado del armario. El anaquel debe estar completamente asentado en todos los soportes de panel laterales y traseros del armario y firmemente colocado contra el panel trasero de la unidad.

Para instalar el anaquel, introduzca tornillos para tablaroca n°8 x 1,250 en los agujeros guía dentro de los paneles laterales. Use un tornillo para cada lado de cada anaquel. **No apriete los tornillos más de lo necesario.**



4. Working from the lowest shelf to the highest, repeat steps 1-3 for remainder of shelves.
4. Effectuez l'installation en commençant par l'étagère la plus basse jusqu'à la plus haute et reprenez les étapes 1 à 3 pour les étagères restantes.
4. Comenzando con el anaquel más bajo hasta el más alto, repita los pasos 1-3 para los demás anaqueles.



Securing Your Shed: To properly lock your shed using the Padlock Assembly feature, a 5/16" padlock is recommended.

Fermer à clé votre remise: Pour fermer à clé votre remise en utilisant le dispositif de fermeture pouvant accueillir un cadenas, il est recommandé d'utiliser un cadenas de 5/16 po (8 mm).

Cierre seguro de la unidad: Para cerrar en forma segura la unidad, use la facilidad que ofrece el conjunto de candado. Se recomienda un candado de 5/16" (8 mm).

Caution: If shed is empty and outdoors, place weight inside on floor to weigh it down to prevent tipping in high winds.

To Clean Your Shed: Use soap and water and soft bristle brush. If shed is outdoors, clean shaded sides at least once per year to remove accumulated dust from wood grain texture. **Do not use bleach, ammonia, or caustic cleaners.** These will damage the finish.

Attention : Si la remise est vide et à l'extérieur, mettez un poids sur son plancher, afin de le lester pour éviter que la remise ne soit renversée par grand vent.

Pour nettoyer votre remise : Servez-vous de savon et d'eau et d'une brosse en soies douce. Si la remise est à l'extérieur, nettoyez les côtés au moins une fois par an pour éliminer les poussières de la texture de bois. **N'employez pas d'eau de Javel, d'ammoniaque ni de produits de nettoyage caustiques.** Ces produits abimeraient la finition.

Precaución: Si el armario está vacío y al aire libre, coloque la pesa sobre el piso interior para evitar que se vuelque con vientos fuertes.

Para limpiar el armario: Use agua y jabón con un cepillo de cerdas suaves. Si el armario está al aire libre, limpie los lados sombreados por lo menos una vez al año para eliminar el polvo acumulado en la sección de madera rugosa. **No use lejía, amoníaco ni limpiadores cáusticos** ya que éstos dañarán el acabado.

Warranty

Limited Ten Year Warranty

Your Suncast Building, Shed, or Gazebo has a Limited 10-year Warranty against product failure resulting from defects in manufacturing or materials. The Warranty period starts on the date of purchase. Incidental and consequential damages are not covered.

Warranty Claims

Suncast will repair or replace defective components of the unit upon proof of purchase and evidence of the failure caused by defects in manufacturing or materials. Required evidence of failure may include photographs and returning failed components to Suncast accompanied with proof of purchase showing the purchase date.

Suncast will repair or replace only the parts that failed under the terms of the warranty. In some cases the replacement parts may not be identical, but they shall be of equal or greater value than the original part. Suncast reserves the right to reimburse the Purchase Price of the unit, on a straight line depreciated basis for the length of the warranty in lieu of repair or replacement. The Purchase Price does not include taxes, delivery, site preparation or assembly costs.

To file a Warranty Claim contact Suncast Corporation, 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois, 60510. Call toll free (800) 846-2345 or www.Suncast.com.

Warranty Limitations

This warranty does not cover ordinary wear and tear; ordinary weathering; sunlight fading; staining or other aging of physical features that do not affect the form, fit, or function of the unit. Suncast is not responsible for loss of use of the unit; items stored in the unit; labor or materials for construction; or disposal costs.

The warranty does not cover Acts of Nature including but not limited to: damage caused by weather events such as wind in excess of 65 mph; tornado; hurricane; microburst; hail; flood; snow that is not removed from the roof when over 8" in depth; blizzard; extreme heat; pollution or fire events.

The following actions void the warranty: improper assembly; assembly on foundation other than as described in the assembly instructions; storage above intended and reasonable capacity; modifications to the unit including but not limited to painting, adding kits for electric service, lighting, ventilation or similar features; improper cleaning including but not limited to sandblasting or using harsh chemicals not recommended for plastics and disassembly for the purpose of moving to a new location. Commercial or industrial use voids this warranty.

The following damage events void the warranty: animal or vermin infestation; fire; heat sources; impacts or vandalism.

This warranty is nontransferable. It applies only to the original purchaser and only to the original assembly location. Floor models, clearance and open box units are not covered by this warranty.

Suncast does not represent that this unit will meet city, county, state, homeowner's association standards or zoning requirements. The owner is responsible for securing all permits and meeting other requirements needed for placement, construction and use.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages; the limitation or exclusion may not apply to you.

Garantie

Garantie limitée de dix ans

Votre cabanon, remise ou pavillon Suncast est livré(e) avec une garantie limitée de 10 ans contre tout problème résultant d'un défaut de matériaux ou de fabrication. La période de la garantie commence à la date d'achat. Les dommages accidentels et consécutifs ne sont pas couverts.

Réclamations dans le cadre de la garantie

Suncast réparera ou remplacera les composants défectueux de l'unité à la réception de la preuve d'achat et de la preuve que le problème provient d'un défaut de matériaux ou de fabrication. La preuve peut inclure l'envoi à Suncast de photographies ainsi que des composants défectueux, accompagnés de la preuve d'achat indiquant la date d'achat.

Suncast réparera ou remplacera uniquement les pièces défectueuses selon les conditions de la garantie. Dans certains cas, les pièces de rechange peuvent ne pas être identiques, mais seront de valeur égale ou supérieure à la pièce d'origine. Suncast se réserve le droit de rembourser le prix d'achat de l'unité, selon une dépréciation linéaire sur la durée de la garantie au lieu de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses. Le prix d'achat n'inclut pas les taxes, les frais de livraison, ni les coûts de préparation du site ou d'assemblage de l'unité.

Pour envoyer une réclamation dans le cadre de la garantie, veuillez communiquer avec Suncast Corporation, 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois, 60510, États-Unis. Appelez gratuitement au (800) 846-2345 ou contactez-nous par notre site Web www.Suncast.com.

Limitations de la garantie

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale, le vieillissement dû aux intempéries, la décoloration due à la lumière du soleil, les taches et autres signes de vieillissement qui n'affectent pas la forme, les capacités, ou la fonction de l'unité. Suncast n'est pas responsable de la perte d'usage de l'unité, des éléments rangés dans l'unité, des coûts de main-d'œuvre ou de matériaux pour la construction, ou des coûts de recyclage.

La garantie ne couvre pas les actes de la nature, y compris sans s'y limiter : les dommages causés par des événements météorologiques comme des vents dépassant 104 km/h (65 miles/heure); une tornade; un ouragan; une microrafale; de la grêle; une inondation; une couche de neige de plus de 20,3 cm (8 po) qui n'a pas été retirée du toit; une tempête de neige; de la chaleur extrême; des éléments polluants ou un incendie.

Les actions suivantes annulent la garantie : un mauvais assemblage; un assemblage sur une fondation autre que celle décrite dans les instructions d'assemblage; l'emmagasinement d'objets au-dessus de la capacité prévue et raisonnable; des modifications de l'unité; y compris sans s'y limiter, la peinture, l'ajout de trousseaux de service électrique, d'éclairage, de ventilation ou de caractéristiques similaires; un mauvais nettoyage y compris sans s'y limiter, le ponçage ou l'usage de produits chimiques corrosifs non recommandés pour les plastiques, et le démontage dans le but de déplacer l'unité vers un nouvel emplacement. Tout usage commercial ou industriel annule cette garantie.

Les événements suivants annulent la garantie : une infestation animale ou de vermine; un incendie; des sources de chaleur; des chocs ou du vandalisme.

Cette garantie n'est pas transférable. Elle ne s'applique qu'à l'acheteur original et seulement à l'emplacement d'assemblage original. Les modèles de plancher, les unités vendues en liquidation et les boîtes ouvertes ne sont pas couverts par cette garantie.

Suncast ne garantit pas que cette unité répondra aux exigences des normes de votre ville, comté, province ou État, ni aux exigences des associations de propriétaires ou aux conditions de zonage. Le propriétaire est responsable d'obtenir tous les permis et toutes les autres conditions nécessaires à l'emplacement, à la construction et à l'usage de l'unité.

Cette garantie vous donne des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits, qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou corrélatifs ou une limitation. Dans ce cas, la limitation ou l'exclusion ne s'applique pas.

Garantía

Garantía limitada de diez años

El edificio, cobertizo o pérgola Suncast tienen una garantía limitada de 10 años que cubre el producto de fallas ocasionadas por defectos en la fabricación o en los materiales. El periodo de cobertura de la garantía comienza en la fecha de compra. La garantía no cubre daños incidentales o consecuentes.

Reclamos cubiertos por la garantía

Suncast reparará o reemplazará los componentes defectuosos de la unidad una vez que haya recibido la prueba de compra y la evidencia de la falla ocasionada por defectos en la fabricación o la mano de obra. La evidencia de falla solicitada puede consistir en fotografías y en el envío de los componentes defectuosos a Suncast acompañados por la prueba de compra con fecha legible.

Suncast reparará o reemplazará solo las piezas falladas, según lo establecido en las cláusulas de la garantía. En algunos casos, las piezas de reemplazo pueden no ser idénticas, pero deberán ser de un valor igual o superior a la pieza original. En vez de reparar o reemplazar la pieza, Suncast se reserva el derecho de reembolsar el precio de compra de la unidad, tomando como base el método de amortización lineal durante el periodo de cobertura de la garantía. El precio de compra no incluye impuestos, costos de entrega, preparación del sitio o armado.

Para presentar un reclamo cubierto por la garantía, póngase en contacto con Suncast Corporation, 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois, 60510. Llame al número de teléfono gratuito (800) 846-2345 o visite www.Suncast.com.

Limitaciones de la garantía

Esta garantía no cubre el desgaste o la rotura ordinarios; la exposición ordinaria a la intemperie; la decoloración producida por la luz del sol; las manchas u otro desgaste de características físicas que no afecten la forma, colocación o el funcionamiento de la unidad. Suncast no es responsable por los daños ocasionados por la pérdida de uso de la unidad, los artículos guardados dentro de la unidad, la mano de obra o los materiales utilizados para la construcción o los costos de eliminación.

La garantía no cubre los daños causados por las catástrofes naturales, los cuales incluyen además de cualesquiera otros: daños causados por fenómenos meteorológicos como por ejemplo, viento de más de 104 kph (65 mph); tornados; huracanes; corrientes de aire localizadas y violentas; granizo; inundaciones; nieve de más de 20,3 cm (8 pulg.) de profundidad no retirada del techo; ventisca; calores extremos; contaminación o incendios.

Las siguientes acciones anularán la garantía: armado incorrecto; armado sobre cimientos distintos a los indicados en las instrucciones de armado; almacenamiento que supere la capacidad deseada y razonable; modificaciones realizadas a la unidad entre las cuales se encuentran la pintura, el agregado de equipos para el servicio de electricidad, la iluminación, la ventilación o características similares; la limpieza inadecuada, incluidas además de cualesquiera otras la limpieza con chorro de arena o el uso de productos químicos fuertes no recomendados para los plásticos y el desarmado con la finalidad de traslado a una nueva ubicación. El uso para fines comerciales o industriales anulará esta garantía.

Los siguientes daños anularán la garantía: plagas de animales o alimaña; incendios; fuentes de calor; golpes o vandalismo.

Esta garantía es intransferible. La garantía se otorga solo al comprador original y cubre solo la ubicación original de armado. Los modelos de exhibición y las unidades de cajas abiertas y de liquidación no están cubiertas por esta garantía.

Suncast no garantiza que esta unidad cumplirá las normas o los requisitos de las ordenanzas de zonificación de la asociación de propietarios de la ciudad, del condado o del estado. El propietario es responsable de obtener todos los permisos y cumplir otros requisitos necesarios para la colocación, construcción y uso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes y por lo tanto, esta limitación o exclusión puede no corresponder en su caso.

Suncast Products and Replacement Parts

To purchase Suncast replacement parts and learn about other Suncast products visit us online or call.

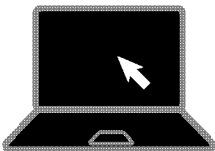


Produits et pièces de rechange Suncast

Pour acheter des pièces de rechange Suncast et pour plus de renseignements sur les produits Suncast, consultez notre site internet ou appelez-nous.

Productos y piezas de repuesto Suncast

Para comprar piezas de repuesto Suncast y para obtener información acerca de otros productos Suncast, visítenos en línea o llámenos.



www.suncast.com
24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year.
www.suncast.com
24h/24, 7j/7, 365 jours par an.
www.suncast.com
24 horas al día, 7 días a la semana, 365 días al año.



1-800-846-2345 or 1-630-879-2050
Mon - Fri 6 am - 8 pm, Sat 8 am - 5 pm, Sun Noon - 5 pm CST
1-800-846-2345 ou 1-630-879-2050
LUN - VEN 6h - 20h, SAM 8h - 17h, DIM 12h - 17h HC
1-800-846-2345 ó 1-630-879-2050
LUN - VIE 6 am - 8 pm, SÁB 8 am - 5 pm, DOM 12 am - 5 pm HC

